우리말 어휘의 시간을 읽다

아쉽다

오늘의 뜻에서 옛 문헌까지



오늘의 뜻

필요할 때 없거나 모자라서 안타깝고 만족스럽지 못하다.

문헌의 첫 기록
16세기

수록 용례
17개

수록 내용
뜻 · 표기 · 문헌

사전의 뜻풀이, 옛 표기와 문헌 용례를 함께 읽는 자료입니다.
모든 뜻과 세기의 기록을 수록했습니다.
문헌 속 한자 18자의 뜻·음과 숫자 획순을 부록에 담았습니다.

우리가 알고있는 '아쉽다'의 뜻

국어사전 뜻풀이

사전에 수록된 오늘날의 뜻입니다.

> 필요할 때 없거나 모자라서 안타깝고 만족스럽지 못하다.

아쉽다의 표기 연대표

표기의 변화와 공존

아쉽다의 표기를 세기별로 모았습니다. 같은 세기에 여러 표기가 함께 쓰이기도 했습니다. 연대표는 모든 문헌 뜻의 기록을 모으며, 연결된 용례는 문헌 영역에 표시된 뜻을 기준으로 읽습니다.

표기 · 근거	15세기	16세기	17세기	18세기	19세기	20세기
아쇠다 사전 표기 요약	—	● →	—	—	—	—
아숍다 사전 표기 요약	—	—	—	● →	—	—
아슙다 사전 표기 요약	—	—	—	● →	● →	—
아쉽다 사전 표기 요약	—	—	—	● →	● →	● →
아쇠- 문헌 수록 표기	—	● →	—	—	—	—
아쇠오- 문헌 수록 표기	—	—	● →	—	● →	● →
아쉬오- 문헌 수록 표기	—	—	—	● →	● →	—
아수오- 문헌 수록 표기	—	—	—	● →	—	—
아수- 문헌 수록 표기	—	—	—	● →	—	—

표기 · 근거	15세기	16세기	17세기	18세기	19세기	20세기
아솝- 문헌 수록 표기	—	—	—	● →	—	—
아소- 문헌 수록 표기	—	—	—	● →	—	—
아쉽- 문헌 수록 표기	—	—	—	—	● →	● →
아숩- 문헌 수록 표기	—	—	—	—	● →	—
아쉬- 문헌 수록 표기	—	—	—	—	—	● →
아쉬우- 문헌 수록 표기	—	—	—	—	—	● →

연대표의 근거와 읽는 법

- **사전 표기 요약**: 사전의 표기 변화 요약입니다.
- **문헌 수록 표기**: 세기별 문헌에 함께 실린 표기를 더한 것입니다.
- 점이 없는 시기에도 이 말이 쓰였을 수 있습니다. 표시된 세기는 자료에 기록이 남은 시기로, 낱말이 생기거나 사라진 때와는 구분됩니다.
- 점은 문헌 영역에 표시된 뜻의 해당 세기 용례로 연결됩니다.

시대별 주요 표기 모아보기 5종

사전의 표기 요약과 문헌 수록 표기를 모았습니다. '현재'는 오늘의 표제어이며 역사 세기와 구분합니다.

- 아쇠다
  16세기
- 아솝다
  18세기
- 아숩다
  18세기19세기
- 아쉽다
  18세기19세기20세기현재
- 아쇠오-
  17세기19세기20세기

원자료의 전체 표기 목록 11종

아쇠-, 아쇠오-, 아소-, 아솝-, 아수-, 아수오-, 아쉬오-, 아숩-, 아쉽-, 아쉬-, 아쉬우-

아쉽다의 어원과 변화

이 말은 어떻게 달라졌을까

사전의 어원·변화 설명
소제목은 읽기를 위한 편집 안내

옛 표기와 등장 시기

‘아쉽다’의 옛말인 ‘아쇠다’는 16세기부터 나타난다.

표기와 소리의 특징

‘아쇠-’는 자음 어미 앞의 형태이고 모음 어미 앞에서는 17세기부터 ‘아쇠오-’로 나타나므로, 어간의 본래 형태는 ‘*아쉽-’이었을 것이나 문헌에서 확인되지 않는다. 18세기에는 제2음절의 반모음이 탈락한 ‘아솝다’가 나타나고, 근대 국어 시기에 제2음절 이하에서 ‘ㅗ’가 ‘ㅜ’로 바뀌는 현상에 따라 19세기에 ‘아숩다’가 나타난다. 같은 시기에 ‘아쇠오-’의 제2음절 모음이 바뀐 ‘아쉬오-’가 나타나면서 ‘아쉽다’도 쓰이기 시작한다.

오늘의 형태로 이어진 과정

20세기까지 ‘아쉽-, 아쉬-, 아쉬우-, 아쇠오-’ 등 여러 형태가 쓰였으나 ‘아쉽다’로 굳어져 현재까지 이어진다.

문헌 속의 아쉽다

전체 용례 17개

모든 뜻과 세기의 문헌 용례입니다. 원문, 현대어 풀이와 출처를 함께 확인하세요.

16세기 아쇠- 용례 1개

이 문헌 묶음의 표기 전체 보기
아쇠-

출처 1567 몽산화상육도보설 39ㄴ

용례 01

문헌 용례

그 中에 ᄒᆞᆫ 겨지비 닐오ᄃᆡ 아쇠라 아쇠라 어드러 가뇨 ᄒᆞᆫ대

현대어 풀이

그 중의 한 여자가 이르되 “아쉬워라, 아쉬워라, 어디로 가느냐?” 하니

대응 원문

中有一賢女이 云호ᄃᆡ 作麼作麼ᄒᆞᆫ대

17세기 아쇠오- 용례 2개

이 문헌 묶음의 표기 전체 보기

아쇠오-

출처 1623 진주하씨묘출토언간 133

용례 02

문헌 용례

나ᄂᆞᆫ ᄇᆞ란 ᄃᆡ 업ᄉᆞ와 아쇠온 ᄠᅳ데 ᄉᆞᆷ곳 ᄉᆞ면 힝혀 아니 게 긔별 드ᄅᆞᆯ가 그 나ᄅᆞᆯ 계우 머믈워 눈믈지노이다.

현대어 풀이

나는 바라는 것 없으나 아쉬운 뜻에 꿈꾸면 행여, 아니 거기 기별 들을까 (하여) 그날을 겨우 머물게 하여 눈물짓습니다.

출처 17세기 전반 진주하씨묘출토언간 143

용례 03

문헌 용례

항거싀 아쇠오ᄆᆞᆫ 니ᄅᆞ도 아니ᄒᆞ려니와 제 인싱 어엿쓸샤 ᄒᆞ뇌.

현대어 풀이

주인의 아쉬움은 이르지도 않으려니와 제 인생 가엾구나 하네.

18세기 아쉬오-, 아수오-, 아수- 외 2종 용례 5개

이 문헌 묶음의 표기 전체 보기
아쉬오-, 아수오-, 아수-, 아숍-, 아소-

출처 1728 청구영언 진본 49ㄴ 용례 04

문헌 용례

曳履聲 아닌 줄을 判然히 알건마ᄂᆞᆫ 그립고 아쉬온 적이면 힝혀 긘가 ᄒᆞ노라.

현대어 풀이

신 끄는 소리 아닌 줄을 판연히 알건마는 그립고 아쉬울 때면 행여 그인가 한다.

출처 1847 의성김씨학봉종가언간 61 용례 05

문헌 용례

네 여ᄅᆞᆷ옷 올흔 다 써러져 셩ᄒᆞᆫ 것 가려 보내니 게셔 무얼 ᄒᆞ여 입은가 아수올 ᄃᆞᆺᄒᆞᆫ 걸 보내라 ᄒᆞ면 보내마 보션 힝젼 간다.

현대어 풀이

네 여름옷 올은 다 떨어져 성한 것 가려 보내니 거기서 무얼 하여 입는가? 아쉬울 듯한 걸 보내라 하면 보내마. 버선, 행전 간다.

출처 1848 의성김씨학봉종가언간 96 용례 06

문헌 용례

블샹 차악 차악ᄒᆞᆯ 분 아니라 우션 아수아 두 손을 민 ᄃᆞᆺ 못 견ᄃᆡ고 옛 죵이 졀 죵이 되니 그도 고이ᄒᆞ웁.

현대어 풀이

불쌍하고 차악할 뿐 아니라 우선 아쉬워 두 손을 맨 듯 못 견디고 옛 종이 절의 종이 되니 그것도 괴이합니다.

출처 1849 의성김씨학봉종가언간 245

용례 07

문헌 용례

이 말ᄉᆞᆷ 긴치 아니오나 쇼쇼이 아솝ᄉᆞ와 이리 알외오며 깁을 향ᄒᆞ여 감을 곳 업ᄉᆞ와 답답ᄒᆞ오니

현대어 풀이

이 말씀 긴하지 않으나 소소히 아쉬워 이리 아뢰며 깁을 향하여 감을 곳 없어 답답하니.

출처 1857 의성김씨학봉종가언간145

용례 08

문헌 용례

이 ᄆᆞᅀᆞᆷ을 뉘가 견대셔 ᄒᆞ올고 ᄌᆞ식이나 보내실가 아소이 ᄇᆞ라ᄋᆞᆸ고 ᄂᆡ외 함긔 오실가.

현대어 풀이

이 마음을 누가 견뎌서 할꼬? 자식이나 보내실까? 아쉽게 바라고, 내외 함께 오실까?

19세기 아쇠오-, 아쉬오-, 아쉽- 외 1종 용례 4개

이 문헌 묶음의 표기 전체 보기
아쇠오-, 아쉬오-, 아쉽-, 아숩-

출처 1842 추사언간 030

용례 09

문헌 용례

이ᄃᆞᆶᄉᆞᆸ 갑쇠을 밧고와 보내고 시부ᄃᆡ 과연 보내고ᄂᆞᆫ 아쇠온 일 만ᄉᆞ와 경득을 도로 보내ᄋᆞᆸ만ᄂᆞᆫ.

현대어 풀이

애닯습니다. 갑쇠를 바꾸어 보내고 싶되, 과연 보내고는 아쉬운 일 많아 경득을 도로 보냅니다마는.

출처 1876 가곡원류 65

용례 10

문헌 용례

曳履聲 아닌 쥴은 判然이 알건마는 글입고 아쉬온 ᄆᆞ음에 倖兮 긘가 ᄒᆞ노라.

현대어 풀이

신 끄는 소리 아닌 줄은 판연히 알건마는 그립고 아쉬운 마음에 행여 그인가 한다.

출처 1880 한불자전 10

용례 11

문헌 용례

아쉽다 [苟且]

이 용례에는 별도의 현대어 풀이가 수록되어 있지 않습니다.

출처 1896 국한회어 곤:202

용례 12

문헌 용례

아숩다 [所乏]

이 용례에는 별도의 현대어 풀이가 수록되어 있지 않습니다.

20세기 아쉽-, 아쉬-, 아쉬우- 외 1종 용례 5개

이 문헌 묶음의 표기 전체 보기
아쉽-, 아쉬-, 아쉬우-, 아쇠오-

출처 1906년(1-11호), 1907년(11-52호) 보감 01:162ㄱ

용례 13

문헌 용례

ᄒᆞᆫ 나라헤 국군이 부ᄌᆞ런히 나라흘 다ᄉᆞ리고 ᄒᆞᆫ 집에 가쟝이 가샤ᄅᆞᆯ 삼가 다ᄉᆞ리ᄃᆡ 혹 ᄯᅢ로 아쉽고 군식ᄒᆞᆷ이 잇거ᄂᆞᆯ

현대어 풀이

한 나라의 국군이 부지런히 나라를 다스리고 한 집의 가장이 가사를 삼가 다스리되 혹 때로 아쉽고 군색함이 있거늘

출처 1908 귀의성 하:111

용례 14

문헌 용례

아쉬면, 아버지 아버지 하고, 볼 것 업슬 씨ᄂᆞᆫ, 장님이니, 눈먼 놈이니 하ᄂᆞᆫ구.

현대어 풀이

아쉬우면 아버지 아버지 하고, 볼 것 없을 때는 장님이니 눈먼 놈이니 하는고?

출처 1914 금강문 44

용례 15

문헌 용례

이ᄉᆞᆷ 년을 소식이 업스ᄆᆡ 잔돈푼만 아쉬면 먹통 싱각이 간졀ᄒᆞ던 중에 의외로 차져와셔 돈을 주며 졍답게 구ᄂᆞᆫ 양에 엇지 반갑고 엇지 곰압던지.

현대어 풀이

이삼 년을 소식이 없으니 잔돈푼만 아쉬우면 먹통 생각이 간절하던 중에 의외로 찾아와서 돈을 주며 정답게 구는 양에 어찌 반갑고 어찌 고맙던지.

출처 1925 조선일보 1월 13일 석간 3면

용례 16

문헌 용례

친부에게 쫏겨낫스면 내가 아쉬운 대로 어머니가 되어 그대를 돌보아 주마-.

이 용례에는 별도의 현대어 풀이가 수록되어 있지 않습니다.

출처 20세기 고금가곡 48/228

용례 17

문헌 용례

曳履聲 아닌 줄 判然이 알건마ᄂᆞᆫ 그리고 아쇠온 타ᄉᆞ로 힝여 긘가 녀기노라

현대어 풀이

신 끄는 소리 아닌 줄 판연히 알건마는 그리워하고 아쉬운 탓으로 행여 그인가 여긴다.

- 세기 분류·표기·문헌명·현대어 풀이는 사전 자료 그대로 수록했습니다.
- 문헌의 연대와 세기 분류가 다른 경우에도 사전에 수록된 구분을 따릅니다.
- 용례 수는 이 사전에 수록된 예문의 수입니다. 당시의 실제 사용 빈도와 구분해 읽어 주세요.

아쉽다에 관한 주석

‘아소-, 아쇠-’를 빼앗거나 가로채다를 뜻하는 동사 어간 ‘앗-’에 접미사 ‘-오-’, ‘-외-’가 결합한 것으로 보기도 한다.

아쉽다의 참고문헌

사전 편찬 참고자료

- 백문식 2014/2018 ≪우리말 어원 사전≫ 박이정

자료 출처

이 자료는 ‘단어의 역사’의 낱말 페이지에 수록된 사전 자료를 바탕으로 구성했습니다. 원문과 현대어 풀이, 주석과 문헌명은 원자료의 표기를 따릅니다.

용례의 수는 이 자료에 수록된 예문의 수이며, 당시의 실제 사용 빈도를 뜻하지 않습니다.

history.wordrow.kr · 아쉽다의 뜻과 역사

한자 한눈에 보기

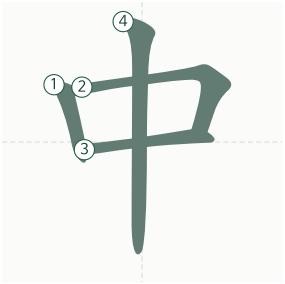
뜻·설명·문헌·함께 읽을거리에 나온 한자를 중복 없이 모았습니다. 획순은 한 글자의 숫자로만 표시합니다.

中

뜻·음 가운데 중

총 4획 · 부수 丨





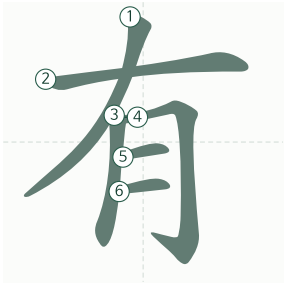
hanja.wordrow.kr/한자/中/

有

뜻·음 있을 유

총 6획 · 부수 月



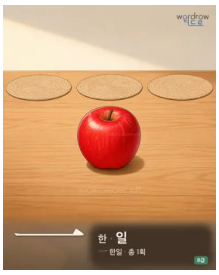


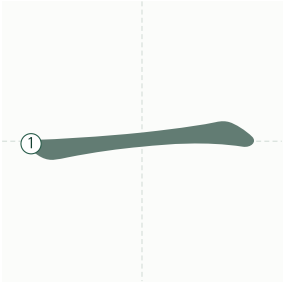
hanja.wordrow.kr/한자/有/

一

뜻·음 한 일

총 1획 · 부수 一





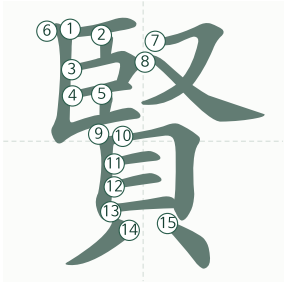
hanja.wordrow.kr/한자/一/

賢

뜻·음 어질 현

총 15획 · 부수 貝





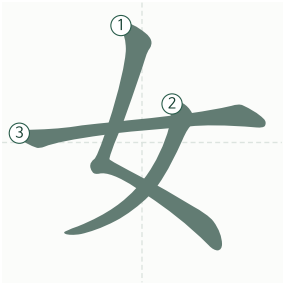
hanja.wordrow.kr/한자/賢/

女

뜻·음 계집 녀

총 3획 · 부수 女





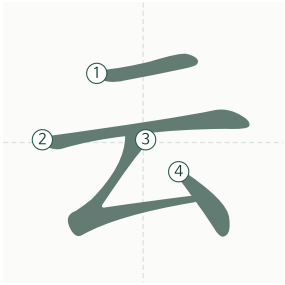
hanja.wordrow.kr/한자/女/

云

뜻·음 이를 운

총 4획 · 부수 二





hanja.wordrow.kr/한자/云/

그림·뜻·음·획수: WORDROW 한자 학습 사전 · 각 카드의 주소에서 조회
획순: AnimCJK / Make Me a Hanzi · Arphic Public License · 숫자 배치 편집: 단어의 역사
사전 획수와 다르면 함께 표기했습니다.

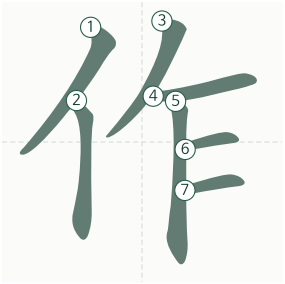
한자 한눈에 보기

뜻·설명·문헌·함께 읽을거리에 나온 한자를 중복 없이 모았습니다. 획순은 한 글자의 숫자로만 표시합니다.

作 뜻·음 지을 작

총 7획 · 부수 人



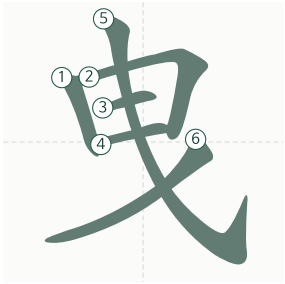


hanja.wordrow.kr/한자/作/

曳 뜻·음 끌 예

총 6획 · 부수 日



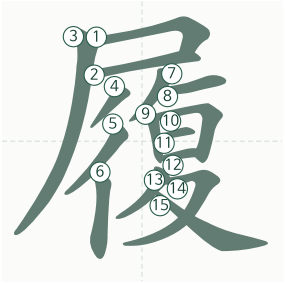


hanja.wordrow.kr/한자/曳/

履 뜻·음 밟을 리

총 15획 · 부수 尸



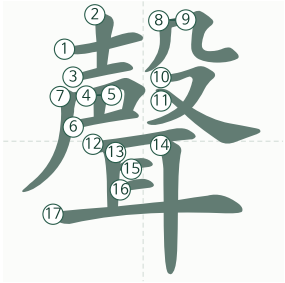


hanja.wordrow.kr/한자/履/

聲 뜻·음 소리 성

총 17획 · 부수 耳



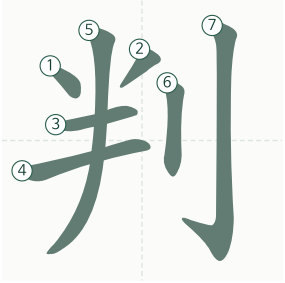


hanja.wordrow.kr/한자/聲/

判 뜻·음 판단할 판

총 7획 · 부수 刀



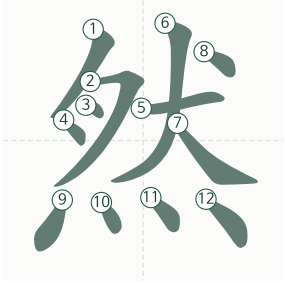


hanja.wordrow.kr/한자/判/

然 뜻·음 그럴 연

총 12획 · 부수 火





hanja.wordrow.kr/한자/然/

그림·뜻·음·획수: WORDROW 한자 학습 사전 · 각 카드의 주소에서 조회
획순: AnimCJK / Make Me a Hanzi · Arphic Public License · 숫자 배치 편집: 단어의 역사 사전 획수와 다르면 함께 표기했습니다.

한자 한눈에 보기

3 / 3 · 18자

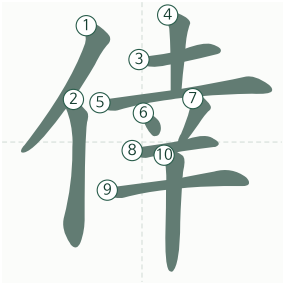
뜻·설명·문헌·함께 읽을거리에 나온 한자를 중복 없이 모았습니다. 획순은 한 글자의 숫자로만 표시합니다.

倖

뜻·음 요행 행

총 10획 · 부수 人





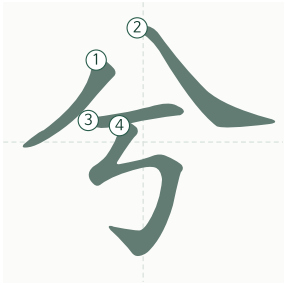
hanja.wordrow.kr/한자/倖/

兮

뜻·음 어조사 혜

총 4획 · 부수 八





hanja.wordrow.kr/한자/兮/

苟

뜻·음 진실로·구차할 구

총 9획 · 부수 艸





사전 9획 · 획순 그림 8획

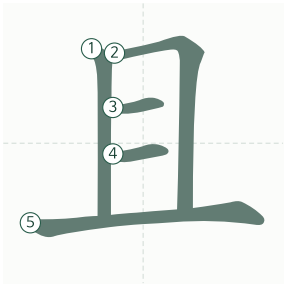
hanja.wordrow.kr/한자/苟/

且

뜻·음 또 차

총 5획 · 부수 一





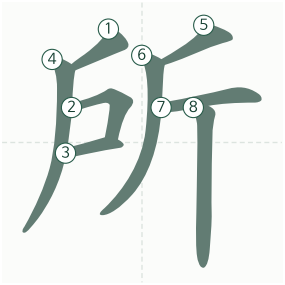
hanja.wordrow.kr/한자/且/

所

뜻·음 바 소

총 8획 · 부수 戶





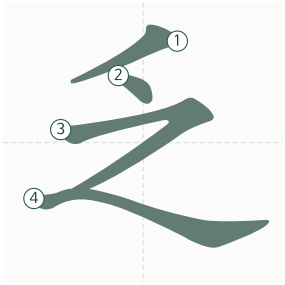
hanja.wordrow.kr/한자/所/

乏

뜻·음 모자랄 핍

총 5획 · 부수 丿





사전 5획 · 획순 그림 4획

hanja.wordrow.kr/한자/乏/

그림·뜻·음·획수: WORDROW 한자 학습 사전 · 각 카드의 주소에서 조회
획순: AnimCJK / Make Me a Hanzi · Arphic Public License · 숫자 배치 편집: 단어의 역사
사전 획수와 다르면 함께 표기했습니다. 사전 상세 항목이 없는 본문 한자: 麼.